

# SureTemp® PLUS

## Mounting To A Wall Surface.



**NOTE: Select the mounting hardware and properly install according to the wall surface that the WALL HOLDER is attaching to. Welch Allyn is NOT responsible for the integrity of the mounting means. If there is any indecision or uncertainty on what hardware to use, contact a professional service for installation. When theft protection is a concern, mount the wallholder with screws. Using double-sided tape does NOT provide adequate theft security for your thermometer.**

Mount the WALL HOLDER to a wall surface approximately 48 inches from the floor with a clearance of at least 12 inches on the top and 4 inches on each side and bottom. Use either the double-sided adhesive tape provided or with four #8 screws (not provided). Use the template provided to locate the WALL HOLDER onto the wall surface. Preset screws into the wall for each "keyhole" at target points A & B shown on the template so that the WALL HOLDER, when assembled onto these screws, fits tightly to the wall. After assembling WALL HOLDER to the wall surface, complete the installation procedure by properly setting screws into target points C & D.

### Installing The Label

Verify that the LABEL RECESS "E" surface is dry and clean of dirt and oils. Remove and discard paper film from the back of the label. Insert the label into the LABEL RECESS on the front of the WALL HOLDER and push firmly on the entire label surface to ensure adequate adhesion.

### Using the Mechanical Security Feature

Using the wrench provided, loosen the SECURITY SCREW, "F" (turn counter-clockwise) to disengage security lock device, and tighten (turn clockwise) to engage security lock device. Verify that the SureTemp Plus Thermometer is sufficiently locked in to WALL HOLDER after each installation. Store wrench for future use.

## FRANÇAIS

### Montage mural.



**REMARQUE : sélectionner le matériel de montage et l'installer selon la surface murale à laquelle le SUPPORT MURAL est attaché. Welch Allyn NE PEUT PAS être responsable des moyens de montage. En cas d'indécision ou d'incertitude quant au matériel à utiliser, prière de contacter un service professionnel pour l'installation. Pour la protection contre le vol, installer le support mural avec des vis. Le ruban adhésif à double face N'OFFRE PAS de protection adéquate contre le vol du thermomètre.**

Installer le SUPPORT MURAL sur un mur à environ de 120 cm du sol avec un espace d'au moins 30 cm en haut et de 10 cm sur les côtés et le bas. Utiliser soit le ruban adhésif à double face fourni, soit quatre vis no 8 (non fournies). Utiliser le gabarit fourni pour marquer l'emplacement du SUPPORT MURAL sur le mur. Pré-installer les vis pour chacun des trous pilote aux points A et B indiqués sur le gabarit. Le SUPPORT MURAL une fois installé sur les vis doit s'ajuster parfaitement au mur. Après avoir assemblé le SUPPORT MURAL au mur, compléter la procédure d'installation en serrant correctement les vis dans les points C et D.

### Apposition de l'étiquette

Vérifier que la surface de l'ENCASTREMENT DE L'ÉTIQUETTE « E » est sèche et ne contient ni impuretés ni huiles. Enlever et jeter la pellicule en papier au dos de l'étiquette. Introduire l'étiquette dans l'ENCASTREMENT D'ÉTIQUETTE à l'avant du SUPPORT MURAL et appuyer fermement sur toute la longueur de l'étiquette pour garantir une bonne adhésion.

### Le dispositif de sécurité mécanique

À l'aide de la clé fournie, desserrer la VIS DE SÉCURITÉ « F » (en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre) pour désengager le dispositif de verrouillage de sécurité et resserrer (en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre) pour enclencher le dispositif de verrouillage de sécurité. Vérifier que le thermomètre SureTemp Plus est bien verrouillé dans le SUPPORT MURAL après chaque installation. Conserver la clé pour toute utilisation ultérieure.

## ESPAÑOL

### Instalación en la superficie de una pared.



**NOTA: Seleccione el equipo de instalación e instálelo correctamente de acuerdo a la superficie de la pared en la que va a instalar el SOPORTE PARA PARED. Welch Allyn NO es responsable de la integridad de los medios de instalación. Si hay alguna indecisión o incertidumbre sobre qué equipo utilizar, póngase en contacto con un servicio profesional para su instalación. Cuando sea necesario proteger el dispositivo por robo, instale el soporte para pared con tornillos. El uso de la cinta adhesiva de doble cara NO ofrece la seguridad adecuada para su termómetro en caso de robo.**

Instale el SOPORTE PARA PARED en una superficie de pared de aproximadamente 48 pulgadas desde el suelo con un espacio de seguridad de al menos 12 pulgadas ajuste perfectamente superior y 4 pulgadas en cada lateral y la base. Utilice la cinta adhesiva de doble cara suministrada o cuatro tornillos nº 8 (no suministrados). Utilice la plantilla proporcionada para ubicar el SOPORTE PARA PARED en la superficie de ésta. Preajuste los tornillos en la pared en cada uno de los "orificio" de los puntos A y B mostrados en la plantilla de forma que el SOPORTE PARA PARED, cuando se ensamblen en estos tornillos, ajuste perfectamente. Después de ensamblar el SOPORTE PARA PARED en la superficie de la pared, finalice el procedimiento de instalación colocando correctamente los tornillos en los puntos C y D.

### Instalación de la etiqueta

Verifique que superficie "E" del RECESO DE LA ETIQUETA está seca y no está sucia ni tiene aceite. Retire y deseche la película de papel protectora de la parte trasera de la etiqueta. Coloque la etiqueta en el RECESO PARA ETIQUETA situado en la parte frontal del SOPORTE PARA PARED y presione toda la superficie de la etiqueta para garantizar una adhesión adecuada.

### Utilización de la función de seguridad mecánica

Con la llave proporcionada, afloje el TORNILLO DE SEGURIDAD, "F" (en sentido contrario al de las agujas del reloj) para aflojar el dispositivo de bloqueo y apriete (en sentido de las agujas del reloj) para fijar el dispositivo de bloqueo de seguridad. Verifique que el termómetro SureTemp Plus está bien fijado al SOPORTE PARA PARED después de cada instalación. Conserve la llave para utilizarla en el futuro.

## PORTUGUÊS

### Montagem na parede.



**OBS.: Selecionar as ferragens de montagem e fazer a instalação de acordo com a superfície da parede em que a BASE DE PAREDE será afixada. A Welch Allyn NÃO se responsabiliza pela integridade dos objectos utilizados na montagem. Se houver alguma dúvida quanto às ferragens a serem usadas, chamar um técnico especializado para fazer a instalação. Se houver risco de furto, montar a base de parede com parafusos. A fita adesiva dupla NÃO constitui protecção adequada contra furto do termómetro.**

Montar a BASE DE PAREDE numa parede a aproximadamente 1,2 m (48 pol.) do piso, com pelo menos 30,5 cm (12 pol.) de espaço livre acima e 10 cm (4 pol.) de espaço livre de cada lado e por baixo. Usar a fita adesiva dupla fornecida ou quatro parafusos nº 8 (não fornecidos). Usar o molde fornecido para posicionar a BASE DE PAREDE na parede. Colocar os parafusos na parede em cada orifício de chaveta, nos pontos A e B indicados no modelo, de modo a que a BASE DE PAREDE, quando montada nesses parafusos, fique bem rente à parede. Após montar a BASE DE PAREDE na parede, terminar a instalação apertando os parafusos nos pontos C e D.

### Como colocar a etiqueta

Verificar se a superfície do LOCAL DA ETIQUETA "E" está seca, limpa e sem gordura. Retirar e eliminar a película protectora do verso da etiqueta. Colocar a etiqueta no LOCAL DA ETIQUETA, na frente da BASE DE PAREDE, e fazer pressão em toda a superfície da etiqueta para garantir uma aderência adequada.

### Utilização do dispositivo mecânico de segurança

Com a chave fornecida, desapertar (rodar no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio) o PARAFUSO DE SEGURANÇA, "F", para soltar o dispositivo de tranca de segurança, e apertar (no sentido dos ponteiros do relógio) para o prender. Após cada instalação, é preciso verificar se o termómetro SureTemp Plus está bem fixo à BASE DE PAREDE. Guardar a chave para utilização futura.

## DEUTSCH

### Wandhalter-Gebrauchsanleitungen.



**HINWEIS: Wählen Sie die Kleinteile zur Befestigung je nach Wandbeschaffenheit aus und installieren Sie den WANDHALTER. Welch Allyn haftet NICHT für die Festigkeit der Befestigungsvorrichtungen. Wenden Sie sich für die Installation an einen Fachmann, falls Sie sich nicht sicher sind, welche Kleinteile zu verwenden sind. Ist Diebstahl ein Problem, montieren Sie den Wandhalter mit Schrauben. Die Verwendung von doppelseitig haftendem Kleband reicht NICHT aus, um einen Diebstahl des Thermometers zu verhindern.**

Montieren Sie den WANDHALTER ca. 1,20 m über dem Boden an die Wand. Lassen Sie oben mindestens 30 cm und an allen Seiten und unten mindestens 10 cm Freiraum. Verwenden Sie entweder doppelseitig haftendes Kleband (mitgeliefert) oder vier Schrauben (Nr. 8 – nicht mitgeliefert). Verwenden Sie die Vorlage, um den WANDHALTER an der Wand auszurichten. Setzen Sie die Schrauben an den geeigneten Stellen A und B auf der Vorlage für jedes „Schlüsselloch“ provisorisch ein, damit der WANDHALTER, wenn er mit diesen Schrauben befestigt wird, fest an der Wand anliegt. Nach dem Anhalten des WANDHALTERS an die Wand schließen Sie die Installation durch Anbringen der Schrauben an Position C und D ab

### Anbringen des Etiketts

Prüfen Sie, ob die Oberfläche der ETIKETTVERTIEFUNG „E“ trocken und frei von Schmutz und Öl ist. Ziehen Sie die Schutzfolie auf der Rückseite des Etiketts ab. Setzen Sie das Etikett in die ETIKETTVERTIEFUNG vorne am WANDHALTER ein und drücken Sie fest auf die ganze Etikettfläche, um gute Haftung zu erzielen.

### Verwendung der mechanischen Sicherheitsfunktion

Lockern Sie mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel die SICHERHEITSSCHRAUBE „F“ (nach links drehen), um die Sicherheitssperre zu lösen und ziehen Sie (nach rechts) wieder fest, um die Sperre zu verriegeln. Prüfen Sie nach jedem Einsetzen, ob das SureTemp Plus Thermometer sicher im WANDHALTER sitzt. Heben Sie den Schraubenschlüssel bis zur nächsten Verwendung auf.

# Wall Holder User Instructions



